



ZENTRALRAT DER MAKEDONEN IN DEUTSCHLAND

An:
Frau Präsidentin von der Leyen, Europäische
Kommission;
Herr Bundeskanzler Scholz, Bundesrepublik
Deutschland;
Herr Premierminister Xhaferi, Makedonien;

Name	Robert Klenkoski
Telefon	(+49) 030/6098296-0
Telefax	(+49) 030/6098296-3
Mobile	(+49) 0170/1049994
E-Mail	info@zentralratdermakedonen.de
Vorgang	2024/00602

Datum	17.02.2024
-------	------------

Betreff: Dringende Forderung zur Wiederherstellung der Menschenrechte für makedonische Staatsbürger und Ankündigung rechtlicher Schritte

Sehr geehrte Frau Präsidentin von der Leyen,

Sehr geehrter Herr Bundeskanzler Scholz,

Sehr geehrter Herr Premierminister Xhaferi,

der Zentralrat der Makedonen in Deutschland fordert Sie eindringlich auf, unverzüglich Maßnahmen zu ergreifen, um die Verletzung der Menschenrechte für makedonische Staatsbürger zu beenden.

Die Entscheidung der makedonischen Regierung, gültige Reisepässe als ungültig zu erklären, ohne über die erforderlichen Kapazitäten zur Ausstellung neuer Pässe zu verfügen, hat schwerwiegende Auswirkungen auf hunderttausende Menschen. Mit einem Schlag wurden diesen Personen ihre Reisefreiheit und Mobilität genommen, was nicht nur in Makedonien, sondern auch in der Bundesrepublik Deutschland und weltweit große Schicksale betrifft. Viele von ihnen können nun nicht mehr länderübergreifend arbeiten, dienstlich in andere Länder reisen oder aus Makedonien nach Deutschland zurückkehren.

Diese Entscheidung bedroht nicht nur die grundlegenden Menschenrechte unserer Bürger, sondern kann auch Existenzen vernichten, da die Betroffenen nun eingeschränkt sind und nicht mehr frei agieren können.

Daher fordern wir, dass die makedonische Regierung bis spätestens 23.02.2024 ihre Entscheidung zur Ungültigerklärung der gültigen Reisepässe zurücknimmt und unverzüglich Maßnahmen ergreift, um sicherzustellen, dass gültige Reisepässe schnell und effizient ausgestellt werden können. Nur so können die grundlegenden Menschenrechte unserer Bürger sofort wiederhergestellt werden.

Zentralrat der Makedonen in Deutschland e.V.

Mühlenstr. 8a
D- 14167 Berlin

Tel.: (030) 6098296-0
E-Mail: info@zentralratdermakedonen.de
Internet: www.zentralratdermakedonen.de

Gemeinnütziger Verein · Sitz des Vereins: Berlin · Registergericht: Charlottenburg, VR 37938 B
Vorstand: Robert Klenkoski, Goran Nikoloski, Robert Pirkovski

Bankverbindung: IBAN: DE82 1005 0000 0190 9908 99 BIC: BELADEBEXX (Berliner Sparkasse)



ZENTRALRAT DER MAKEDONEN IN DEUTSCHLAND

Falls innerhalb dieser Frist die Menschenrechte nicht sofort wiederhergestellt werden und die Entscheidung zur Ungültigerklärung der gültigen Reisepässe nicht zurückgenommen wird, behalten wir uns vor, rechtliche Schritte einzuleiten, um die Rechte unserer Bürger vor Gericht durchzusetzen.

Wir erwarten nicht nur von der makedonischen Regierung, sondern auch von der Europäischen Kommission und der Bundesregierung hier in Berlin, dass sie sich dieser dringenden Angelegenheit bewusst sind und unverzüglich handeln. Menschenrechtsverletzungen dürfen nicht toleriert werden, weder in der EU noch in Makedonien.

Es ist von größter Bedeutung, dass die makedonische Regierung diese dringende Angelegenheit ernst nimmt und unverzüglich handelt, um die Menschenrechte unserer Bürger wiederherzustellen.

Mit besorgten Grüßen,

Robert Klenkoski, Vorsitzender

Goran Nikoloski, Stellvertretender Vorsitzender



ZENTRALRAT DER MAKEDONEN IN DEUTSCHLAND

До:
Г-ѓа Претседателка Фон дер Лајен, Европска
комисија;
Г-ин Канцелар Шолц, Федерална Република
Германија;
Г-ин Премиер Џафери, Македонија;

Name	Robert Klenkoski
Telefon	(+49) 030/6098296-0
Telefax	(+49) 030/6098296-3
Mobile	(+49) 0170/1049994
E-Mail	info@zentralratdermakedonen.de
Vorgang	2024/00603

Datum	17.02.2024
-------	------------

Тема: Итно барање за враќање на правата на македонските граѓани и најава за правна постапка

Почитувана госпоѓо Претседателка Фон дер Лајен,

Почитуван господине федерален канцелар Шолц,

Почитуван премиер Џафери,

Централниот Совет на Македонците во Германија ве повикува да преземете итни мерки за да се стави крај на кршењето на правата на македонските граѓани.

Одлуката на македонската влада да ги поништи важечките пасоши без да има капацитет да издава нови пасоши има сериозно влијание врз стотици илјади луѓе. На овие луѓе со еден удар им беше одземена слободата на патување и движење, што зафати голем број судбини не само во Македонија, туку и во Германија и во светот. Многу од нив веќе не можат да работат надгранично, да патуваат во други земји на деловен план или да се вратат во Германија од Македонија.

Оваа одлука не само што ги загрозува основните права на нашите граѓани, туку може да ги уништи и средствата за живот бидејќи засегнатите луѓе сега се ограничени и повеќе не можат слободно да дејствуваат.

Затоа бараме македонската влада да ја повлече својата одлука за поништување на важечките пасоши најдоцна до 23 февруари 2024 година и да преземе итни мерки за да обезбеди брзо и ефикасно издавање на важечки пасоши. Ова е единствениот начин веднаш да ги вратиме основните права на нашите граѓани.

Zentralrat der Makedonen in Deutschland e.V.

Mühlenstr. 8a
D- 14167 Berlin

Tel.: (030) 6098296-0
E-Mail: info@zentralratdermakedonen.de
Internet: www.zentralratdermakedonen.de

Gemeinnütziger Verein · Sitz des Vereins: Berlin · Registergericht: Charlottenburg, VR 37938 B
Vorstand: Robert Klenkoski, Goran Nikoloski, Robert Pirkovski

Bankverbindung: IBAN: DE82 1005 0000 0190 9908 99 BIC: BELADEBEXX (Berliner Sparkasse)



ZENTRALRAT DER MAKEDONEN IN DEUTSCHLAND

Доколку во овој рок правата на граѓаните не се вратат веднаш и не се повлече одлуката за поништување на важечките пасоши, го задржуваме правото да преземеме правни дејствија за спроведување на правата на нашите граѓани на суд.

Очекуваме не само македонската влада, туку и Европската комисија и федералната влада овде во Берлин да бидат свесни за оваа итна работа и веднаш да дејствуваат. Не смее да се толерира кршењето на правата на граѓаните, ниту во ЕУ, ниту во Македонија.

Од најголема важност е македонската влада сериозно да ја сфати оваа итна работа и веднаш да дејствува за да ги врати правата на граѓаните на нашите граѓани.

Со загрижени поздрави,

Роберт Кленкоски, претседател

Горан Николоски, потпретседател